

2018年6月

つづきMYプラザ
TSUZUKI MULTICULTURAL & YOUTH PLAZA

プラザニュース



つづきMYプラザ（都筑多文化・青少年交流プラザ）
〒224-0003 横浜市都筑区中川中央1-25-1 ノースポート・モール5階
TEL：045-914-7171 FAX：045-914-7172
E-mail：my-plaza@tsuzuki-koryu.org URL：https://tsuzuki-myplaza.net/newhome/

第123号

ボランティアの魅力

中高生のための夏休みボランティア体験「はあと de ボランティア」が今年も始まります。

今月は様々な角度からボランティアの魅力についてお伝えします。

「はあと de ボランティア」に参加している 中高生に聞きました！



「STEP UP プログラム」に参加している
小沼さんと大竹さん

参加者募集中

メンバーが企画したSTEP UP プログラム

小学生の夏休み自由研究お手伝い

①バリアフリーマップを作ろう

北山田地区センター

8月3日（金）12:00～17:00

②竹細工作りと流しソーメン

都筑民家園

8月4日（土）10:00～14:00

8月5日（日）10:00～15:00

Q: ボランティア活動のどこに魅力を感じましたか？

- ☆ 図書館で絵本の読み聞かせをしたとき、子どもと触れあう事が出来て、一緒にいるお母さんも笑ってくれて嬉しかった。その後、図書館に行ったときに、読み聞かせの会を見かけ、参加させてもらった。地域の人とつながりがもてて嬉しかった。
- ☆ 学校で募集があった夏祭りのボランティアに参加した時、身近な場所で人のためになることが出来たのが嬉しかった。学校の清掃活動にもいつも参加している。ボランティアの経験で、将来の仕事を考えることができたし、なかなか出来ない社会経験が出来た。

Q: STEP UP プログラムに参加して感じた事は何かですか？

- ☆ 学年の違う人たちと友達になった。活動を通じて地域の人とも関わりが持てたことがとても良い経験になった。
- ☆ 経験豊富な高校生から色々な話が聞けて、とても参考になる。

Q: 今後してみたいボランティアはありますか？

- ☆ 中学1年生の時に特別支援級に通うクラスメイトのサポートをした。障がい者施設でお手伝いをしたい。
- ☆ 地域の防災訓練や、災害時のボランティアをしたい。

※「STEP UP プログラム」とは、「はあと de ボランティア」への参加を経て翌年度の独自プログラムを企画運営する取り組みです。

はあと de ボランティアの受付が始まります！



はあと de ボランティア

中高生のための夏休みボランティア体験

夏休みボランティア体験小学校5・6年生向けプレコース

6/11(月) 受付開始です！詳しくは、チラシまたはHPをご覧ください。



日本語を習っている外国人に 「ボランティア」について聞きました！



韓国のチョンさん、キムさん、カンさん
ベトナムのフィンさん、ロアンさん

Q: 東京オリンピック・パラリンピックのボランティアをやりたいですか？

「日本語がもっと上手に話せるようになったら、是非やってみたいと思います。自分の国の人を言葉で助けられることができれば、それはとても嬉しいことです。」(韓国)

どちらの国の方もボランティアは特別のことではなく、自分がしてもらって嬉しかったことを困っている人や手助けを必要としている人にすることは、自然なことではないかと、話してくださいました。

プラザでは、外国籍の方が地域で活躍できる場を積極的に提供しています。日本語学習に来ている外国籍の方にボランティアについてお話を伺いました。

Q: ご自分の国のボランティア活動について教えてください。

「ボランティアは身近なもので困っている人がいれば助けるのは当たり前。シニア世代や大学生など時間に余裕のある人が病院や役所などで子育て中の人、障がいのある人を助けています。教会の中で一人暮らしの人を助けることもあります。」「私も子育て中に助けられました。」(韓国)

「高校生や大学生が困っている人にお金や食べ物などを寄付していました。自分の力が他の誰かの役にたてたのが嬉しいことでした。」(ベトナム)

職場体験に来た中学生が 「日本語ボランティア」を体験しました



日本語学習用の漢字カードも整理しました。

5月23日に中川西中2年生の3人が、職場体験の中で外国人のための日本語学習教室を体験しました。プラザの大きな役割である外国人支援の要になっている日本語学習を地域のボランティアの方が支えていることを目の当たりにして、「外国の方が言葉を学ぶこと、外国の方に言葉を教えること、どちらも大変な事だけれども、大切なことだと思った」と話してくれました。

～通訳ボランティアをめざして～の受講者が 英国選手の「通訳ボランティア」をしました



英国選手2名、小学生数名、通訳ボランティアでグループを作り、それぞれ、「英国選手に覚えてもらいたい日本語」を発表しました。

5月11日、トライアスロン英国チームと市内小学校の5・6年生との交流会で今年の東京オリンピック、パラリンピック関連事業『グローバル人材と人間力～通訳ボランティアを目指して～』の受講者が通訳ボランティアとして活躍しました。「通訳の実践を体験して2020年に向けて大きな自信になった」と話されていました。

つつきMYプラザ(都筑多文化・青少年交流プラザ)

開館時間 平日：午前10時～午後9時
土日祝：午前10時～午後6時
休館日 第3月曜日(祝日の場合火曜日)、年末年始
アクセス 市営地下鉄ブルーライン・グリーンライン
「センター北」駅下車 徒歩3分
ノースポート・モール5階

特定非営利活動法人 つつき区民交流協会
<http://www.tsuzuki-koryu.org>

編集後記

「はあと de ボランティア」の募集が始まります。昨年参加した中学生も、外国籍の日本に来ている方も、「自分が誰かの役にたてるのが嬉しい」と話してくれました。勇気を出して初めの一步を踏み出しませんか。(Y・K)(Y・O)

